
**Конференция 2005 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

26 April 2005
Russian
Original: Spanish

Нью-Йорк, 2–27 мая 2005 года

**Осуществление статьи VI Договора о
нераспространении ядерного оружия и пункта 4(с)
решения 1995 года о принципах и целях ядерного
нераспространения и разоружения**

Доклад, представленный Испанией

1. В соответствии с положениями Заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (подпункт 12 пункта 15) правительство Королевства Испании представляет изложенную ниже информацию о шагах по обеспечению осуществления положений статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия, в контексте подпункта (с) пункта 4 решения 1995 года о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения.

Мера 1

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

2. Испания полностью поддерживает цели Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Она была одним из первых государств, ратифицировавших этот Договор, и активно поддерживает деятельность Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Как самостоятельно, так и в рамках Европейского союза Испания предпринимает многочисленные дипломатические шаги, рассчитанные на третьи государства, в целях пропаганды универсального характера Договора и его вступления в силу. Одна из станций Международной системы мониторинга, находящаяся в ведении временного технического секретариата Подготовительной комиссии, находится в Испании, которая покрывает часть расходов на ее функционирование.

Мера 2

Мораторий на ядерные испытания

3. Поскольку Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний пока не имеет универсального характера и не вступил в силу, моратории на ядерные испытания или любые другие ядерные взрывы вносят существенный вклад в обеспечение международного мира и безопасности. Испания выступает

за то, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, сохраняли и укрепили существующие обязательства в мораториях на ядерные испытания.

Мера 3

Переговоры о заключении Договора о запрещении производства расщепляющегося материала

4. Испания поддержала различные инициативы, направленные на принятие программы работы Конференции по разоружению в Женеве и выступает за скорейшее возобновление в рамках этой конференции переговоров с целью добиться заключения международного договора, вводящего ограничения в отношении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и предусматривающего меры контроля за ним; в частности, представляется уместным поставить в ходе этих переговоров вопрос о запрещении производства в будущем расщепляющегося материала для ядерного оружия. В отсутствие такого соглашения Испания с удовлетворением отмечает объявленные в одностороннем порядке государствами, обладающими ядерным оружием (или ядерной технологией в целом), моратории на производство расщепляющегося материала, хотя этой меры и недостаточно. С другой стороны, в свое время следует также заняться другим связанным с этой проблемой вопросом — режимом использования существующих в настоящее время запасов расщепляющегося материала для ядерного оружия. Испания поддержала идею проведения неофициальных семинаров по этим вопросам, организованных в Женеве делегацией Нидерландов, и приняла участие в этих семинарах.

Мера 4

Рассмотрение вопроса о ядерном разоружении на Конференции по разоружению

5. К числу вопросов, которые Конференции по разоружению следует рассмотреть в первоочередном порядке, несомненно относится ядерное разоружение. Испания считает разумной идею создания специального органа, который уделял бы этой теме должное внимание.

Мера 5

Принцип необратимости

6. Испания осознает, что принцип необратимости должен рассматриваться в качестве важнейшего принципа, относящегося к контролю над вооружениями, разоружению и нераспространению. Доверие к соглашениям в области разоружения и ограничения вооружений — двусторонним и многосторонним — в особой мере зависит от необратимости этих процессов. Испания призывает государства, обладающие ядерным оружием, учитывать связанные с этой концепцией необратимости требования в своих соглашениях о сокращении и ликвидации ядерных вооружений.

Мера 6

Недвусмысленное обязательство

7. Принятие обязательства полностью ликвидировать ядерное оружие в том виде, в каком оно отражено в статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия и документах Конференции 2000 года по рассмотрению действия

Договора, представляет собой крайне важную цель. Испания положительно оценивает принятые меры по сокращению ядерных арсеналов и призывает все государства, обладающие ядерным оружием, продолжать свои усилия по выполнению этого обязательства.

Мера 7

Переговоры об ограничении и сокращении стратегических вооружений (ОССВ) и Договор об ограничении систем противоракетной обороны

8. Международное сообщество не может оставаться в стороне от предпринимаемых на двусторонней основе действий в области разоружения и контроля над вооружениями и от развития со временем этого процесса. Разоружение и ограничение вооружений на двустороннем уровне также вносят весомый вклад в обеспечение международного мира и безопасности. Как в рамках этого двустороннего, так и в рамках многостороннего процессов важными элементами являются транспарентность, необратимость и проверка. Испания приняла к сведению денонсирование Соединенными Штатами Америки Договора об ограничении систем противоракетной обороны и формирование на основе Московского договора новых стратегических рамок в отношениях между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией, и надеется на то, что им удастся добиться успехов как в области сокращения арсеналов, так и в том, что касается проверки, транспарентности и необратимости.

Мера 8

Трехсторонняя инициатива

9. Испания призывает Соединенные Штаты Америки и Российскую Федерацию продолжить и ускорить переговоры с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) в рамках Трехсторонней инициативы, с тем чтобы можно было в кратчайшие сроки заключить соглашение между этими тремя сторонами о системе проверки Агентством объявленных излишков расщепляющихся материалов, включая их необратимое уничтожение.

Мера 9

Шаги, предпринимаемые государствами, обладающими ядерным оружием

10. Испания, как и подавляющее большинство государств — членов международного сообщества, считает, что на государства, обладающие ядерным оружием, ложится особая ответственность за соблюдение их обязательств, связанных с поддержанием международного мира и безопасности. В этой связи следует отметить значение концепций транспарентности, проверки и необратимости, как об этом уже говорилось выше. Кроме того, желательно, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, регулярно информировали о своих арсеналах, средствах доставки, запасах расщепляющегося материала и экспорте технологии военного назначения. Хотя необходимо признать, что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, не раз в значительной степени демонстрировали транспарентность, следует учитывать, что особо важное и актуальное значение имеют все меры укрепления доверия и любые успехи, достигнутые в этой области. Говоря конкретно, нельзя не учитывать опасность того, что оружием массового уничтожения могут воспользоваться террористические группы. Именно в этой связи неизбежно напрашивается вывод о том,

что государствам, не обладающим ядерным оружием, также следует взять на себя выполнение важных функций в области проверки и транспарентности; необходимо, в частности, укреплять функции, которые выполняет Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ). Все государства должны участвовать в системе гарантий МАГАТЭ, включая Дополнительный протокол, а в дальнейшей перспективе — в реализации новой концепции всеобъемлющих гарантий и в других начинаниях в рамках этой системы.

11. Кроме того, Испания с удовлетворением отмечает, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в прошлом году принял резолюцию 1540 (2004), в переговорах по которой она приняла активное участие. Испания была одним из авторов этой резолюции, поскольку она считает необходимым принимать безотлагательные меры с целью заполнить лауну в международном праве в связи с необходимостью не допустить, чтобы террористические группы и другие негосударственные субъекты получили доступ к оружию массового уничтожения и соответствующей технологии. Испания призывает все государства принять предусмотренные в этой резолюции национальные законодательные и административные меры.

Мера 10

Договоренности государств, обладающих ядерным оружием, в отношении расщепляющегося материала

12. Испания призывает государства, обладающие ядерным оружием, принимать или расширять односторонние меры по сокращению их ядерных арсеналов и предпринимать надлежащие меры в отношении объявленных излишков расщепляющегося материала военного назначения, особенно меры по их ликвидации, с использованием надлежащих систем проверки.

Мера 11

Всеобщее и полное разоружение

13. Испания является активным участником всех форумов и международных соглашений в области разоружения и нераспространения, касающихся арсеналов обычных вооружений и оружия массового уничтожения, и в полном объеме берет на себя политические, правовые и финансовые обязательства. Испания также является участником режимов контроля за экспортом; тесное международное сотрудничество в рамках этих систем контроля за экспортом служит абсолютно законным и необходимым дополнением общей системы разоружения и нераспространения.

Мера 12

Представление докладов

14. Испания твердо поддерживает принцип представления периодических национальных докладов в рамках процесса рассмотрения действия Договора.

Мера 13

Развитие потенциала проверки

15. Испания считает, что соглашения и системы проверки являются крайне важным элементом международного режима, регулирующего режимы нераспространения и ядерного разоружения. В широком контексте меры, способст-

вующие обеспечению транспарентности, проверки и укрепления доверия, служат главной основой усилий международного сообщества по достижению целей «построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия».
